

440 VARIANTI I PIKËQASJES – EMËR/TITULL

Fusha përmban variantin e pikëqasjes për formën e emrit/titullit.

Nënfushat & përsëritshmëria

FUSHA/NËNFUSHA		PËRSËRITSHMËRIA
440	Varianti i pikëqasjes – emër/titull	r
a	<i>Emri</i>	nr
t	<i>Titulli</i>	nr
j	<i>Përcaktuesi i formës</i>	r
x	<i>Përcaktuesi i përgjithshëm</i>	r
y	<i>Përcaktuesi gjeografik</i>	r
z	<i>Përcaktuesi kohor</i>	r
2	<i>Kodi i sistemit</i>	nr
3	<i>Numri i regjistrimit</i>	nr
5	<i>Kodi për marrëdhënien</i>	nr
8	<i>Gjuha e katalogimit</i>	nr
9	<i>Gjuha e pjesës kryesore të pikëqasjes</i>	nr

Treguesit

Vlerat e treguesve nuk janë të përcaktuara.

PËRSHKRIMI I NËNFUSHAVE

Nënfusha a dhe t janë përshkruar në fushën 240, nënfushat j, x, y dhe z në kapitullin *Përcaktuesit*, ndërsa nënfushat 2, 3, 5, 8 dhe 9 në kapitullin *Nënfushat e kontrollit*.

SHËNIME PËR PËRMBAJTJEN E FUSHËS

Pikëqasja në fushën 440 është varianti i pikëqasjes në fushën 2XX dhe është përcaktuar në përputhje me rregullat kombëtare të katalogimit ose me sistemin e emërtimeve lëndore.

FUSHAT NË LIDHSHMËRI

240 *PIKËQASJA E NJËSUAR – EMËR/TITULL*

SHEMBUJ

1.

240	□□	a Shakespeare, William, 1564-1616 t Hamlet
440	□□	a Shakespeare, William, 1564-1616 t Tragedy of Hamlet, Prince of Denmark

2. *

240	□□	9 lat a Herberstein, Žiga, 1486-1566 t Rerum Moscoviticarum commentarii
440	□□	9 lat a Herberstein, Žiga, 1486-1566 t Moscovia (<i>Regjistrim për veprën e Žiga Herberstein Rerum Moscoviticarum commentarii.</i>)